

Svensk utgåva

## Lagstiftning

### Innehållsförteckning

I	Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	Kommissionens förordning (EG) nr 1979/2002 av den 7 november 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker .....	1
	Kommissionens förordning (EG) nr 1980/2002 av den 7 november 2002 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn .....	3
	Kommissionens förordning (EG) nr 1981/2002 av den 7 november 2002 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick .....	5
	Kommissionens förordning (EG) nr 1982/2002 av den 7 november 2002 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fjortonde delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1331/2002 .....	7
*	<b>Kommissionens förordning (EG) nr 1983/2002 av den 7 november 2002 om ändring av förordning (EG) nr 2848/98 när det gäller tillämpningsföreskrifter för programmet för återköp av kvoter inom sektorn för råttobak .....</b>	<b>8</b>
	Kommissionens förordning (EG) nr 1984/2002 av den 7 november 2002 om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 901/2002 .....	12
	Kommissionens förordning (EG) nr 1985/2002 av den 7 november 2002 om de anbud som meddelats för export av råg inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 900/2002 .....	13
	Kommissionens förordning (EG) nr 1986/2002 av den 7 november 2002 om de anbud som meddelats för export av vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 899/2002 .....	14
	Kommissionens förordning (EG) nr 1987/2002 av den 7 november 2002 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget .....	15

Innehåll (Fortsättning)	Kommissionens förordning (EG) nr 1988/2002 av den 7 november 2002 om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system A1 .....	19
	Kommissionens förordning (EG) nr 1989/2002 av den 7 november 2002 om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B .....	20
	Kommissionens förordning (EG) nr 1990/2002 av den 7 november 2002 om fastställande av exportbidrag för ris och brutet ris och om att avbryta utfärdandet av exportlicenser .....	21
<hr/>		
	II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk	
	<b>Rådet</b>	
	2002/880/EG:	
	* Rådets beslut av den 5 november 2002 om bemyndigande för Republiken Österrike att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 21 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG angående harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter .....	24
	<b>Kommissionen</b>	
	2002/881/EG:	
	* Kommissionens beslut av den 5 november 2002 om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) [delgivet med nr K(2002) 4127] .....	26

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1979/2002****av den 7 november 2002****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

På kommissionens vägnar  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektör för jordbruk

<sup>(1)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

## BILAGA

till kommissionens förordning av den 7 november 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	64,8
	096	25,3
	204	59,2
	999	49,8
0707 00 05	052	103,8
	628	151,4
	999	127,6
0709 90 70	052	79,5
	999	79,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,7
	624	79,7
	999	72,7
0805 50 10	052	63,4
	528	51,6
	600	69,0
	999	61,3
0806 10 10	052	130,5
	400	282,9
	508	356,7
	999	256,7
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	97,3
	404	82,3
	512	69,8
	800	168,2
	999	104,4
0808 20 50	052	121,1
	720	34,4
	999	77,8

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1980/2002**

av den 7 november 2002

**om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 680/2002 <sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av förordning (EEG) nr 785/68 <sup>(3)</sup>, särskilt artiklarna 1.2 och 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

- (1) I förordning (EG) nr 1422/95 föreskrivs att cif-importpriset för melass, i fortsättningen kallat "representativt pris" skall fastställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 785/68 <sup>(4)</sup>. Detta pris bör fastställas för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den förordningen.
- (2) Det representativa priset för melass beräknas för ett gränsövergångsställe i gemenskapen, i detta fall Amsterdam. Detta pris bör beräknas med utgångspunkt i de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden, vilka fastställs på grundval av noteringarna eller priserna på den marknaden, justerade efter eventuella kvalitetsskillnader i förhållande till standardkvaliteten. Standardkvaliteten för melass har definierats i förordning (EEG) nr 785/68.
- (3) Vid fastställandet av de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarknaden, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. I enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68 får detta fastställande bygga på genomsnittet av flera priser, på villkor att detta genomsnitt kan betraktas som representativt för den faktiska marknadsutvecklingen.
- (4) Informationen skall inte beaktas när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmässig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom

skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den faktiska marknadsutvecklingen.

- (5) För att få upplysningar om melass av standardkvalitet som är jämförbara måste, allt efter den erbjudna melassens kvalitet, priserna höjas eller sänkas i förhållande till de resultat som erhållits i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (6) Ett representativt pris får i undantagsfall förbli oförändrat under en begränsad period när det anbudspris som legat till grund för det föregående fastställandet av det representativa priset inte har kommit till kommissionens kännedom och de anbudspriser som finns tillgängliga inte verkar vara tillräckligt representativa för den faktiska marknadsutvecklingen och skulle medföra plötsliga och väsentliga förändringar av det representativa priset.
- (7) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.
- (8) Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas så som anges i bilagan till denna förordning.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 fastställs i enlighet med bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

<sup>(1)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 104, 20.4.2002, s. 26.

<sup>(3)</sup> EGT L 141, 24.6.1995, s. 12.

<sup>(4)</sup> EGT L 145, 27.6.1968, s. 12.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

På kommissionens vägnar  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektör för jordbruk

BILAGA

**till kommissionens förordning av den 7 november 2002 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn**

(i euro)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga <sup>(?)</sup>
1703 10 00 <sup>(1)</sup>	8,24	—	0
1703 90 00 <sup>(1)</sup>	11,55	—	0

<sup>(1)</sup> Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

<sup>(?)</sup> Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskriver för dessa produkter.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1981/2002****av den 7 november 2002****om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 680/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 27,5 tredje stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) Exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick fastställdes i kommissionens förordning (EG) nr 1941/2002 <sup>(3)</sup>.

- (2) Tillämpningen av de närmare bestämmelserna i förordning (EG) nr 1941/2002 på de uppgifter som kommissionen har kännedom om medför att de nu gällande exportbidragen bör ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 1260/2001, odenaturerade och exporterade i obearbetat skick, fastställdes i bilagan till förordning (EG) nr 1941/2002 och skall ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 104, 20.4.2002, s. 26.

<sup>(3)</sup> EGT L 299, 1.11.2002, s. 5.

## BILAGA

**till kommissionens förordning av den 7 november 2002 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	40,61 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	39,19 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	<sup>(2)</sup>
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	40,61 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	39,19 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	<sup>(2)</sup>
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4415
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	44,15
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	42,60
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	42,60
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4415

<sup>(1)</sup> Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 28.4 i rådets förordning (EG) nr 1260/2001.

<sup>(2)</sup> Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT L 309, 21.11.1985, s. 14).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6).



**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1982/2002**

av den 7 november 2002

**om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fjortonde delanbudsinfördran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1331/2002**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 680/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 27.5, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1331/2002 av den 23 juli 2002 om en stående anbudsinfördran för regleringsåret 2002/2003 för fastställande av avgifter och/eller exportbidrag för vitsocker <sup>(3)</sup>, krävs att delanbudsinfördringar skall utfärdas för export av detta socker.
- (2) I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1331/2002 skall ett maximalt exportbidrag fastställas för den aktuella delanbudsinfördran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

(3) Efter en granskning av de anbud som har lämnats in till följd av den fjortonde delanbudsinfördran bör de bestämmelser som anges i artikel 1 fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Med avseende på den fjortonde delanbudsinfördran för vitsocker som utfärdas i enlighet med förordning (EG) nr 1331/2002 skall det maximala beloppet för exportbidrag fastställas till 47,099 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 104, 20.4.2002, s. 26.

<sup>(3)</sup> EGT L 195, 24.7.2002, s. 6.

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1983/2002

av den 7 november 2002

## om ändring av förordning (EG) nr 2848/98 när det gäller tillämpningsföreskrifter för programmet för återköp av kvoter inom sektorn för råttobak

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 546/2002<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 14 och artikel 14 a i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 2848/98 av den 22 december 1998 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 2075/92 när det gäller stödordningen, produktionskvoterna och det särskilda stöd som skall beviljas till producentsammanslutningar inom sektorn för råttobak<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1501/2002<sup>(4)</sup>, fastställs i artikel 36 vilka belopp som skall betalas ut till de producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 1999, 2000, 2001 och senare inom ramen för programmet för återköp av kvoter.
- (2) Sedan åtgärden infördes inför skördeåret 1999 har endast smärre kvantiteter återköpts per sortgrupp. De nuvarande tillämpningsföreskrifterna har inte möjliggjort den önskade rationaliseringen av produktionen på grund av att det fortfarande produceras sorter som är oerhört svåra att avsätta och som producenterna följaktligen får extremt dåligt betalt för.
- (3) För att göra åtgärden mer attraktiv är det nödvändigt att från och med återköpen för 2002 kraftigt höja återköpspriserna för sortgrupperna III och V och även höja återköpspriserna för övriga sortgrupper, men inte lika mycket, samt förlänga perioden för betalning av återköpspriserna.
- (4) De tobaksproducerande medlemsstaterna bör även åläggas att informera om villkoren för återköp och det bör fastställas en tidsfrist för betalning av återköpspriset till producenterna.
- (5) I regel har tobaksproducenterna mycket små produktionskvoter med en mycket osäker lönsamhet, särskilt när det gäller de tobakssorter som säljs till låga priser. Programmet bör göras mer attraktivt för små produ-

center genom att återköpspriset anpassas efter produktionskvoternas storlek och produktionsomställning förenklas.

- (6) För att ge de producenter som är intresserade av att sälja sina kvoter för skördeåret 2002 tillräckligt med tid för att fatta beslut bör sista datum för meddelande om beslut om att lämna sektorn flyttas fram.
- (7) Förordning (EEG) nr 2848/98 bör därför ändras.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för tobak.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 2848/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 36 skall ersättas med följande:

*"Artikel 36*

1. De producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 1999 och 2000 skall i samband med utbetalningen av bidragen för tre skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla de belopp som anges under A i bilaga VII.

De producenter vars kvoter har återköpts för skördeåret 2001 skall i samband med utbetalningen av bidragen för tre skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla en procentandel av bidraget enligt artikel 3.1 i förordning (EEG) nr 2075/92 för råttobak som producerats under det aktuella skördeåret. Procentsatserna anges i tabellen under B i bilaga VII.

Med förbehåll för framtida ändringar skall de producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 2002 och 2003 i fem skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla en procentandel av bidraget enligt tabellerna under C i bilaga VII. Beloppen skall utbetalas före den 31 maj varje år.

2. Genom undantag från punkt 1 skall de producenter vars kvoter återköpts för skördeåren 2001 och 2002 och som endast innehåft kvoterna sedan skördeåret 2001 eller skördeåret 2002 ha rätt att under tre skördeår efter återköpet erhålla samma belopp som det som gäller för skördeåret 1999.

<sup>(1)</sup> EGT L 215, 30.7.1992, s. 70.

<sup>(2)</sup> EGT L 84, 28.3.2002, s. 4.

<sup>(3)</sup> EGT L 358, 31.12.1998, s. 17.

<sup>(4)</sup> EGT L 227, 23.8.2002, s. 16.

3. Medlemsstaterna skall offentliggöra villkoren för återköp av kvoter.”

2. I artikel 55 skall följande stycke läggas till:

”3. För 2002 års skörd skall, genom undantag från artikel 35.1 och 35.2, sista datum den 1 november 2002 flyttas fram till den 1 december 2002 och, genom undantag från artikel 35.3, tvåmånadersperioden förkortas till en månad.”

3. Bilagan till den här förordningen skall införas som bilaga VII.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

## "Bilaga VII

## A. Återköp av kvoter för skördeåren 1999 och 2000

— Kvoter för grupp I	0,67741 euro/kg
— Kvoter för grupp II	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp III	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp IV	0,59591 euro/kg
— Kvoter för grupp V	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp VI	0,93854 euro/kg
— Kvoter för grupp VII	0,79635 euro/kg
— Kvoter för grupp VIII	0,56904 euro/kg

## B. Återköp av kvoter för skördeåret 2001

Sortgrupper	År		
	Första	Andra	Tredje
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp III	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp V	75 %	75 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	25 %

## C. Återköp av kvoter för skördeåren 2002 och 2003

Producenter med produktionskvoter under 10 ton					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	40 %	40 %	25 %	25 %	20 %
— Skördeår 2003	75 %	75 %	50 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp V	100 %	100 %	75 %	50 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %

Producenter med produktionskvoter på 10 ton eller mer men under 40 ton					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	35 %	35 %	20 %	20 %	20 %
— Skördeår 2003	75 %	50 %	40 %	20 %	20 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp V	90 %	90 %	50 %	50 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Producenter med produktionskvoter på 40 ton eller mer					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp II	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	30 %	30 %	20 %	15 %	15 %
— Skördeår 2003	65 %	65 %	20 %	20 %	20 %
Kvoter för grupp IV	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp V	75 %	75 %	40 %	40 %	40 %
Kvoter för grupp VI	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VII	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1984/2002**

av den 7 november 2002

**om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 901/2002**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000<sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1163/2002<sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1324/2002<sup>(5)</sup>, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av korn till alla tredje länder utom Amerikas förenta stater och Kanada, Estland och Lettland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 901/2002<sup>(6)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1230/2002<sup>(7)</sup>.

(2) I enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 kan kommissionen på grundval av meddelade anbud och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, besluta att inte fullfölja anbudsinfördran.

(3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De anbud som meddelats från och med den 1 till och med den 7 november 2002 inom ramen för den anbudsinfördran för exportbidrag för korn som avses i förordning (EG) nr 901/2002 skall inte fullföljas.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 46.

<sup>(5)</sup> EGT L 194, 23.7.2002, s. 26.

<sup>(6)</sup> EGT L 127, 9.5.2002, s. 11.

<sup>(7)</sup> EGT L 180, 10.7.2002, s. 3.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1985/2002**

av den 7 november 2002

**om de anbud som meddelats för export av råg inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 900/2002**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000<sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1163/2002<sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1324/2002<sup>(5)</sup>, särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av råg till alla tredje länder med undantag av Ungern, Estland, Litauen och Lettland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 900/2002<sup>(6)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1632/2002<sup>(7)</sup>.

(2) I enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 kan kommissionen på grundval av meddelade anbud och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, besluta att inte fullfölja anbudsinfördran.

(3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De anbud som meddelats från och med den 1 till och med den 7 november 2002 inom ramen för den anbudsinfördran för exportbidrag för råg som avses i förordning (EG) nr 900/2002 skall inte fullföljas.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 46.

<sup>(5)</sup> EGT L 194, 23.7.2002, s. 26.

<sup>(6)</sup> EGT L 142, 31.5.2002, s. 14.

<sup>(7)</sup> EGT L 247, 14.9.2002, s. 3.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1986/2002**

av den 7 november 2002

**om de anbud som meddelats för export av vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 899/2002**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000<sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1163/2002<sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1324/2002<sup>(5)</sup>, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av vete till alla tredje länder utom Polen, Estland, Litauen och Lettland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 899/2002<sup>(6)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1520/2002<sup>(7)</sup>.

(2) I enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 kan kommissionen på grundval av meddelade anbud och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, besluta att inte fullfölja anbudsinfordran.

(3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De anbud som meddelats från och med den 1 till och med den 7 november 2002 inom ramen för den anbudsinfordran för exportbidrag för vete som avses i förordning (EG) nr 899/2002 skall inte fullföljas.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 46.

<sup>(5)</sup> EGT L 194, 23.7.2002, s. 26.

<sup>(6)</sup> EGT L 133, 16.5.2001, s. 3.

<sup>(7)</sup> EGT L 228, 24.8.2002, s. 18.



## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1987/2002

av den 7 november 2002

## om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris<sup>(3)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 411/2002<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13.1 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13.1 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i var och en av dessa förordningar och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1052/2002<sup>(6)</sup>, anges de produkter för vilka en bidragssats bör fastställas som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller i bilaga B till förordning (EG) nr 3072/95 alltefter omständigheterna.
- (3) Enligt artikel 4.1 första stycket i förordning (EG) nr 1520/2000 är det nödvändigt att för varje månad fastställa bidragssatsen per 100 kg av var och en av basprodukterna i fråga.
- (4) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som kan beviljas till export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras av förutfastställelsen av höga bidragssatser. Därför bör säkerhetsåtgärder vidtas i sådana situationer utan att det hindrar att långtidskontrakt ingås. Genom att en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.

- (5) När nu ett avtal har slutits mellan Europeiska gemenskapen och USA om gemenskapens export av pastaprodukter till USA och detta har godkänts genom rådets beslut 87/482/EEG<sup>(7)</sup>, är det nödvändigt att differentiera exportbidraget för varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 00 och 1902 19 utifrån deras bestämmelseort.
- (6) I enlighet med artikel 4.3 och 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 bör det fastställas en reducerad bidragssats, med hänsyn tagen till det produktionsbidrag som är tillämpligt i enlighet med förordning (EEG) nr 1722/93<sup>(8)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1786/2001<sup>(9)</sup>, på den basprodukt som förädlats och som gällde under den period då det kan antas att varorna framställdes.
- (7) Alkoholhaltiga drycker anses vara mindre känsliga för priset på spannmål som används för deras framställning. I protokoll nr 19 till akten om Danmarks, Irlands och Förenade kungarikets anslutning fastställs att nödvändiga åtgärder bör beslutas för att underlätta användningen av gemenskapens säd i tillverkningen av alkoholhaltiga drycker framställda ur säd. Den bidragssats som tillämpas på spannmål som exporteras i form av alkoholhaltiga drycker bör därför justeras.
- (8) Det är nödvändigt att även i fortsättningen garantera en strikt förvaltning med hänsyn dels till utgiftsberäkningar, dels till tillgängliga budgetmedel.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

De exportbidragssatser som gäller för de basprodukter som anges i bilaga A till förordning (EG) nr 1520/2000, som förtecknas i antingen artikel 1 i förordning (EEG) nr 1766/92 eller artikel 1.1 i förordning (EG) nr 3072/95, och som exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 respektive bilaga B till den ändrade förordningen (EG) nr 3072/95, fastställs i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

<sup>(4)</sup> EGT L 62, 5.3.2002, s. 27.

<sup>(5)</sup> EGT L 117, 15.7.2000, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 160, 18.6.2002, s. 16.

<sup>(7)</sup> EGT L 275, 29.9.1987, s. 36.

<sup>(8)</sup> EGT L 159, 1.7.1993, s. 112.

<sup>(9)</sup> EGT L 242, 12.9.2001, s. 3.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Erkki LIIKANEN

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

till kommissionens förordning av den 7 november 2002 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

KN-nummer	Varuslag (*)	Bidragssats per 100 kg basprodukt (EUR/100 kg)	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
1001 10 00	Durumvete: – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall	— —	— —
1001 90 99	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg: – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall: – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall	— — — —	— — — —
1002 00 00	Råg	1,470	1,470
1003 00 90	Korn – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – I andra fall	— —	— —
1004 00 00	Havre	—	—
1005 90 00	Majs som används i form av: – Stärkelse: – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall – Glukos, glukossirap, maltodextrin och sirap av maltodextrin enligt KN-nummer 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (*): – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall – Vid export vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – Annat (omfattande använd i obearbetad form)  Potatisstärkelse enligt KN-nummer 1108 13 00 som jämföras med en produkt som uppkommit genom bearbetning av majs: – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – I andra fall	0,916 — 0,916  0,687 — 0,687 — 0,916  0,916 — 0,916	0,916 — 0,916  0,687 — 0,687 — 0,916  0,916 — 0,916

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag <sup>(1)</sup>	Bidragssats per 100 kg basprodukt	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
ex 1006 30	Helt slipat ris: – Rundkornigt – Mellankornigt – Långkornigt	15,500 15,500 15,500	15,500 15,500 15,500
1006 40 00	Brutet ris	3,900	3,900
1007 00 90	Sorghum	—	—

<sup>(1)</sup> Kvantiteterna av de delvis bearbetade eller jämförbara produkter som används skall multipliceras, med de koefficienter som anges i bilaga E till kommissionens ändrade förordning (EG) nr 1520/2000 (EGT L 177, 15.7.2000, s. 1).

<sup>(2)</sup> Om den aktuella varan är hänförlig till KN-nummer 3505 10 50.

<sup>(3)</sup> Varor som räknas upp i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 2825/93.

<sup>(4)</sup> För sirap enligt KN-nummer 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 60 90, som erhålls genom blandning av glukos- och fruktossirap, får exportbidrag endast beviljas för glukossirapen.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1988/2002**  
**av den 7 november 2002**  
**om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system A1**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001 av den 8 oktober 2001 om ändring av tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 2200/96 vad beträffar exportbidrag för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1176/2002<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1109/2002<sup>(3)</sup> fastställs de kvantiteter för vilka exportlicenser under system A1, andra än de för vilka ansökning sker inom ramen för livsmedelshjälpen, får utfärdas.
- (2) I artikel 2 i förordning (EG) nr 1961/2001 fastställs under vilka omständigheter kommissionen får vidta särskilda åtgärder för att undvika ett överskridande av de kvantiteter för vilka A1-licenser får utfärdas.
- (3) Enligt de uppgifter som i dag står till kommissionens förfogande kommer dessa kvantiteter, minskade och ökade med de kvantiteter som anges i artikel 2.3 i förordning (EG) nr 1961/2001 att överskridas om ett

obegränsat antal A1-licenser utfärdas till följd av de ansökningar som lämnats in efter den 5 november 2002 för mandlar utan skal. Det är därför lämpligt att för denna produkt fastställa en procentsats för utfärdande gällande de kvantiteter för vilka ansökningar har lämnats in den 5 november 2002 och att avslå ansökningar om A1-licenser som har lämnats in senare under samma ansökningsperiod.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportlicenser under system A1 för mandlar utan skal för vilka ansökningar har lämnats in den 5 november 2002 i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1109/2002 skall utfärdas i en utsträckning som motsvarar 94,7 % av de begärda kvantiteterna.

Ansökningar om A1-licenser för dessa produkter som inkommer efter den 5 november 2002 och före den 8 januari 2002 skall avslås.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektör för jordbruk

<sup>(1)</sup> EGT L 268, 9.10.2001, s. 8.

<sup>(2)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 69.

<sup>(3)</sup> EGT L 168, 27.6.2002, s. 5.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1989/2002**  
**av den 7 november 2002**  
**om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001 av den 8 oktober 1996 om ändring av tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 2200/96 vad beträffar exportbidrag för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1176/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 6.6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1312/2002 <sup>(3)</sup>, fastställs vägledande kvantiteter för vilka exportlicenser under system B, andra än de för vilka ansökning sker inom ramen för livsmedelshjälp, får utfärdas.
- (2) Enligt de uppgifter som i dag står till kommissionens förfogande riskerar den vägledande kvantiteten för apelsiner som fastställs för innevarande exportperiod att snart överskridas. Detta överskridande vore skadligt för systemet med exportbidrag för frukt och grönsaker.

- (3) För att underlätta denna situation bör de licensansökningar under system B avslås som berör apelsiner som exporterats efter den 7 november 2002. Detta bör gälla till och med slutet på innevarande exportperiod.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Ansökningar om exportlicenser under system B för apelsiner som har lämnats in i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1312/2002 och för vilka produkternas exportdeklaration har godkänts efter den 7 november 2002 och före den 16 november 2002 skall avslås.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektör för jordbruk*

<sup>(1)</sup> EGT L 268, 9.10.2001, s. 8.

<sup>(2)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 69.

<sup>(3)</sup> EGT L 192, 20.7.2002, s. 13.

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1990/2002

av den 7 november 2002

## om fastställande av exportbidrag för ris och brutet ris och om att avbryta utfärdandet av exportlicenser

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 411/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 13.3 andra stycket och 13.15 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 får skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som är förtecknade i artikel 1 i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen täckas av ett exportbidrag.
- (2) Enligt artikel 13.4 i förordning (EG) nr 3072/95 skall när bidragen fastställs hänsyn tas dels till den aktuella situationen och den framtida utvecklingen i fråga om priser på och tillgång till ris och brutet ris på gemenskapsmarknaden, dels till priserna på ris och brutet ris på världsmarknaden. Enligt samma artikel är det också viktigt att säkerställa jämvikt och en naturlig utveckling av priser och handel på rismarknaden och att dessutom beakta de ekonomiska aspekterna av den planerade exporten och behovet av att undvika störningar på gemenskapsmarknaden liksom de begränsningar som härrör från de avtal som slutits i överensstämmelse med artikel 300 i fördraget.
- (3) I kommissionens förordning (EEG) nr 1361/76 <sup>(3)</sup> fastställs den högsta procentandel av brutet ris som är tillåten i ris för vilket exportbidrag fastställts samt anges med vilken procentandel bidraget skall minskas om proportionen brutet ris i det exporterade riset överstiger denna högsta andel.
- (4) Det finns möjlighet att exportera en kvantitet av 11 891 t ris till vissa destinationer. Det är lämpligt att tillgripa det förfarande som föreskrivs i artikel 7.4 i kommissionens förordning (EG) nr 1162/95 <sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1322/2002 <sup>(5)</sup>. Detta bör beaktas när exportbidragen fastställs.
- (5) I artikel 13.5 i förordning (EG) nr 3072/95 anges de särskilda kriterier som skall beaktas när exportbidrag för ris och brutet ris beräknas.

- (6) Situationen på världsmarknaden eller de särskilda kraven för vissa marknader kan göra det nödvändigt att differentiera bidragen för vissa produkter efter destination.
- (7) Ett särskilt bidrag bör fastställas för förpackat långkornigt ris för att tillgodose den aktuella efterfrågan på vissa marknader.
- (8) Bidraget måste fastställas minst en gång i månaden och får ändras under månadens lopp.
- (9) Tillämpningen av dessa bestämmelser och villkor på den nuvarande situationen på rismarknaden och särskilt på noteringarna eller priserna på ris och brutet ris inom gemenskapen och på världsmarknaden medför att bidragen bör fastställas i enlighet med bilagan till denna förordning.
- (10) Inom ramen för förvaltningen av de volymbegränsningar som följer av gemenskapens WTO-åtaganden är det lämpligt att avbryta utfärdandet av licenser för export med exportbidrag.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 3072/95, med undantag av produkter enligt punkt 1 c i den artikeln, och som exporteras i obearbetad form skall fastställas i enlighet med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Utfärdandet av licenser för export med förutfastställelse av exportbidrag skall avbrytas med undantag för kvantiteten 11 891 t som föreskrivs i bilagan.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den 8 november 2002.

<sup>(1)</sup> EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

<sup>(2)</sup> EGT L 62, 5.3.2002, s. 27.

<sup>(3)</sup> EGT L 154, 15.6.1976, s. 11.

<sup>(4)</sup> EGT L 117, 24.5.1995, s. 2.

<sup>(5)</sup> EGT L 194, 23.7.2002, s. 22.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---



## BILAGA

## till kommissionens förordning av den 7 november 2002 om fastställande av exportbidrag för ris och brutet ris och om att avbryta utfärdandet av exportlicenser

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp (¹)	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp (¹)
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 65 9100	R01	EUR/t	159
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	127		R02	EUR/t	155
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	127		R03	EUR/t	160
1006 20 17 9000	—	EUR/t	—		064 och 066	EUR/t	148
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	127		A97	EUR/t	155
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	127		021 och 023	EUR/t	155
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 65 9900	R01	EUR/t	159
1006 20 98 9000	—	EUR/t	—		064 och 066	EUR/t	148
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	127		A97	EUR/t	155
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 67 9100	021 och 023	EUR/t	155
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	127		064 och 066	EUR/t	148
1006 30 27 9000	—	EUR/t	—		A97	EUR/t	155
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 67 9900	064 och 066	EUR/t	148
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	127		R01	EUR/t	159
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 92 9100	R02	EUR/t	155
1006 30 48 9000	—	EUR/t	—		R03	EUR/t	160
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	159		064 och 066	EUR/t	148
	R02	EUR/t	155	1006 30 94 9100	R01	EUR/t	159
	R03	EUR/t	160		R02	EUR/t	155
	064 och 066	EUR/t	148		R03	EUR/t	160
	A97	EUR/t	155		064 och 066	EUR/t	148
	021 och 023	EUR/t	155		A97	EUR/t	155
1006 30 61 9900	R01	EUR/t	159	1006 30 94 9900	021 och 023	EUR/t	155
	A97	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	064 och 066	EUR/t	148		A97	EUR/t	155
1006 30 63 9100	R01	EUR/t	159	1006 30 96 9100	064 och 066	EUR/t	148
	R02	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	R03	EUR/t	160		R02	EUR/t	155
	064 och 066	EUR/t	148		R03	EUR/t	160
	A97	EUR/t	155		064 och 066	EUR/t	148
	021 och 023	EUR/t	155		A97	EUR/t	155
1006 30 63 9900	R01	EUR/t	159	1006 30 96 9900	021 och 023	EUR/t	155
	064 och 066	EUR/t	148		R01	EUR/t	159
	A97	EUR/t	155		A97	EUR/t	155
					064 och 066	EUR/t	148
					021 och 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 och 066	EUR/t	148
					021 och 023	EUR/t	155
					—	EUR/t	—
					—	EUR/t	—

(¹) Det förfarande som fastställs i artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1162/95 skall tillämpas på licenser för vilka en ansökan lämnas in i enlighet med den förordningen för följande kvantiteter enligt destination:

Destination R01: 2 595 t.

Totalt destinationerna R02 och R03: 1 000 t.

Destinationerna 021 och 023: 597 t.

Destinationerna 064 och 066: 7 399 t.

Destination A97: 300 t.

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6).

De övriga destinationerna är fastställda på följande sätt:

R01 Schweiz, Liechtenstein och kommunerna Livigno och Campione d'Italia.

R02 Marocko, Algeriet, Tunisien, Malta, Egypten, Israel, Libanon, Libyen, Syrien, f.d. Spanska Sahara, Cypern, Jordanien, Irak, Iran, Yemen, Kuwait, Förenade Arabemiraten, Oman, Bahrain, Qatar, Saudiarabien, Eritrea, Västbanken och Gazaremsan, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tjeckien, Slovenien, Slovakien, Norge, Färöarna, Island, Ryssland, Vitryssland, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Jugoslavien (Serbien–Montenegro), f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Albanien, Bulgarien, Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Moldavien, Ukraina, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan.

R03 Colombia, Ecuador, Peru, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasilien, Venezuela, Kanada, Mexiko, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Kuba, Bermudas, Sydafrika, Australien, Nya Zeeland, Hong Kong SAR, Singapore, A40, A11 utom Surinam, Guyana, Madagaskar.

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS BESLUT

av den 5 november 2002

om bemyndigande för Republiken Österrike att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 21 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG angående harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(2002/880/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 27.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom en ansökan till kommissionen som registrerades vid kommissionens generalsekretariat den 7 maj 2002 har Österrike ansökt om att få tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 21.1 a i direktiv 77/388/EEG.
- (2) Genom en skrivelse av den 21 juni 2002 underrättades övriga medlemsstater om Österrikes ansökan.
- (3) I artikel 21.1 i direktiv 77/388/EEG, i dess lydelse enligt artikel 28g i det direktivet, föreskrivs det att mervärdesskatten enligt det inhemska systemet i de flesta fall skall betalas av den skattskyldiga person som tillhandahåller skattepliktiga varor eller tjänster.
- (4) Syftet med det undantag som Österrike har ansökt om är att ange mottagaren av de tillhandahållna tjänsterna såsom betalningsskyldig för mervärdesskatten vid tillhandahållandet av följande tjänster: bygg- och anläggningsarbeten och tillhandahållande av personal för arbeten som underleverantörer ombesörjer för en huvudentreprenörs räkning, antingen för ett företag som själv utför bygg- och anläggningsarbeten eller för en annan underleverantör.
- (5) Den åtgärd som ansökan avser bör i första hand betraktas som en åtgärd i syfte att förhindra vissa former av skatteflykt eller skatteundandragande inom bygg- och

anläggningssektorn, exempelvis genom att en underleverantör underlåter att till statskassan betala in den i fakturan angivna mervärdesskatten och därefter försvinner. Åtgärden har samtidigt den verkan att skattemyndighetens arbetsuppgifter underlättas; det är mycket ofta förenat med stora problem att driva in skatten från underleverantörer inom sektorn i fråga; utan att skattebeloppet för den skall ändras.

- (6) Åtgärden står i proportion till de eftersträlvade målen, eftersom den inte skall tillämpas på alla beskattningsbara arbeten inom den berörda sektorn utan endast på väl avgränsade arbeten som förorsakar betydande problem i form av skatteflykt eller skatteundandragande.
- (7) Bemyndigandet bör tillämpas från och med det datum då motsvarande nationell bestämmelse i den andra Abgabenänderungsgesetz 2002. Det bör begränsas till den 31 december 2007, så att, mot bakgrund av de erfarenheter som hittills förvärvats, det kan utvärderas huruvida undantaget är lämpligt.
- (8) Undantaget har ingen negativ inverkan på de delar av gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom avvikelser från artikel 21.1 a i direktiv 77/388/EEG, i dess lydelse enligt artikel 28g i det direktivet, bemyndigas Österrike härmed, med verkan från och med den 1 oktober 2002, att ange mottagaren av de tillhandahållna tjänster som avses i artikel 2 i det här beslutet såsom betalningsskyldig för mervärdesskatt.

<sup>(1)</sup> EGT L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2002/38/EG (EGT L 128, 15.5.2002, s. 41).

*Artikel 2*

Såsom betalningsskyldig för mervärdesskatt får anges mottagaren av följande tjänster:

1. Bygg- och anläggningsarbeten och tillhandahållande av personal för arbeten som ombesörjs av underleverantörer för en huvudentreprenörs räkning på uppdrag av en byggherre.
2. Bygg- och anläggningsarbeten och tillhandahållande av personal för arbeten som ombesörjs av underleverantörer för ett företag som själv utför byggnadsarbeten.
3. Bygg- och anläggningsarbeten och tillhandahållande av personal för arbeten som ombesörjs av underleverantörer för en annan underleverantör.

*Artikel 3*

Detta beslut skall upphöra att gälla den 31 december 2007.

*Artikel 4*

Detta beslut riktar sig till Republiken Österrike.

Utfärdat i Bryssel den 5 november 2002.

*På rådets vägnar*

T. PEDERSEN

*Ordförande*

---

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 november 2002

### om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställt av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)

[delgivet med nr K(2002) 4127]

(Endast de tyska, franska, grekiska, engelska, italienska, portugisiska, spanska, danska och nederländska texterna är giltiga)

(2002/881/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 5.2 c i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken, särskilt artikel 7.4 i denna <sup>(3)</sup>,

efter samråd med Fondkommittén, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 5.2 c i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall kommissionen sedan den konstaterat att betalningar inte har verkställts i enlighet med gemenskapsreglerna, besluta om vilka betalningar som skall undantas från gemenskapsfinansiering.
- (2) Enligt de ovan nämnda artiklarna i förordning (EEG) nr 729/70 och i förordning (EG) nr 1258/1999, samt artikel 8.1 och 8.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) <sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2025/2001 <sup>(5)</sup>, skall kommissionen utföra nödvändiga kontroller, meddela medlemsstaterna resultaten av dessa, ta del av medlemsstaternas iakttagelser, sammankalla till bilaterala diskussioner för att söka nå en överenskommelse med berörda medlemsstater samt

formellt meddela sina slutsatser till dessa med hänvisning till kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) <sup>(6)</sup>, senast ändrad genom beslut 2001/535/EG <sup>(7)</sup>.

- (3) Medlemsstaterna har haft möjlighet att inleda ett förlikningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats i vissa fall och kommissionen har studerat rapporten från förfarandet ifråga.
- (4) Enligt artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 2 i förordning (EG) nr 1258/1999 får finansiering bara ske av bidrag till export till tredje land och av interventioner för reglering av jordbruksmarknaderna, vilka beviljats respektive företagets i enlighet med gemenskapsreglerna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.
- (5) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala diskussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som medlemsstaterna uppgett inte uppfyller dessa villkor och följaktligen inte får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ.
- (6) I bilagan till detta beslut återfinns de belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ och dessa påverkar inte de betalningar som gjorts tjugofyra månader innan kommissionen skriftligen meddelade medlemsstaterna resultaten av kontrollerna.
- (7) Vad gäller de fall som avses genom detta beslut har kommissionen meddelat medlemsstaterna beräkningen av de belopp som skall undantas på grund av att de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna, i samband med den sammanfattande rapport som rör detta.

<sup>(1)</sup> EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.

<sup>(2)</sup> EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

<sup>(4)</sup> EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.

<sup>(5)</sup> EGT L 274, 17.10.2001, s. 3.

<sup>(6)</sup> EGT L 182, 16.7.1994, s. 45.

<sup>(7)</sup> EGT L 193, 17.7.2001, s. 25.

- (8) Detta beslut påverkar inte de ekonomiska konsekvenser som kommissionen kan komma att dra av domstolens domar i mål som ännu inte avgjorts den 31 maj 2002 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De i bilagan angivna betalningarna, verkställda av medlemsstaternas godkända utbetalningsställen inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, skall genom detta beslut undantas från gemenskapsfinansiering, då inte överensstämmer med gemenskapsreglerna.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Konungariket Danmark, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Grekland, Republiken Italien, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Portugal och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 5 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## ALLA ÄNDRINGAR

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Nationell valuta	Utgifter för vilka finansiering avslås	Redan gjorda avdrag	Finansiella konsekvenser av detta beslut	Budgetår
Offentlig lagring	AT	1013	Otillräcklig efterlevnad av artikel 4a i kommissionen förordning (EEG) nr 689/92 (1)	EUR	- 71 861,57	0,00	- 71 861,57	1998-1999
	Total AT				- 71 861,57	0,00	- 71 861,57	
Offentlig lagring	ES	1232	Otillräcklig efterlevnad av kommissionens förordning 561/1999 (2)	EUR	- 37 621,55	0,00	- 37 621,55	1999
Olivolja	ES	1210	Upphävande av kommissionens beslut 1999/186/EC (3)	EUR	29 795 787,00	0,00	29 795 787,00	1996
Olivolja	ES	1210	Schablonkorrigering 5 % för 1999	EUR	- 45 524 432,65	0,00	- 45 524 432,65	1999
Jordbruksgrödor	ES	1041-1858	Schablonkorrigering 2 % och 5 % - otillräckliga kontroller	EUR	- 9 535 463,00	0,00	- 9 535 463,00	1999-2000
Djurbidrag	ES	2220-2512	Felaktig balans åren 1996-1998	EUR	- 4 154 200,63	0,00	- 4 154 200,63	1997-2000
Djurbidrag	ES	2120-2122	Schablonkorrigering 2 % - otillräcklig tillämpning av påföljder	EUR	- 2 671 717,14	0,00	- 2 671 717,14	1999-2000
Djurbidrag	ES	2120-2128	Schablonkorrigeringar 2 % och 5 % - allvarliga brister	EUR	- 1 928 233,71	0,00	- 1 928 233,71	1998-2000
Djurbidrag	ES	2120-2125	Schablonkorrigeringar 2 %, 5 % och 10 % - allvarliga brister	EUR	- 1 463 027,00	0,00	- 1 463 027,00	1999
Mjolk och mjolkproduktion	ES	2071	Europadomstolens upphävande av kommissionens beslut 1999/187/EG (4)	EUR	8 146 987,47	0,00	8 146 987,47	1995
	Total ES				- 27 371 921,21	0,00	- 27 371 921,21	
Offentlig lagring	DK	1011-1014	Rättelse årsdeklaration + otillräcklig efterlevnad förordning (EG) nr 689/92 - överlåtelsesdatum	DKK	- 642 063,05	0,00	- 642 063,05	1997-1998
	Total DK				- 642 063,05	0,00	- 642 063,05	
Offentlig lagring	FR	3190	Otillräcklig efterlevnad av kommissionens förordning (EG) nr 1799/1999 (5)	EUR	- 13 547,69	0,00	- 13 547,69	2000
Offentlig lagring	FR	2111-2113	Otillräcklig efterlevnad av kommissionens förordning (EG) nr 1799/1999	EUR	- 106 833,39	0,00	- 106 833,39	2000
Revision	FR	320	Schablonkorrigering 10 %, otillräckliga kontroller	EUR	- 251 329,28	0,00	- 251 329,28	2000
Revision	FR	B1-4	Ekonomiska felaktigheter	EUR	- 7 641 715,23	0,00	- 7 641 715,23	2000
Revision	FR	diverse	Schablonkorrigering	EUR	- 35 612,70	0,00	- 35 612,70	2000
Revision	FR	diverse	Ofullständiga administrativa kontroller	EUR	- 2 988 000,00	0,00	- 2 988 000,00	2000
Offentlig lagring	FR	1011-1014	Oacceptabla lagringsförhållanden	EUR	- 3 070 983,88	0,00	- 3 070 983,88	1998-1999
	Total FR				- 14 108 022,17	0,00	- 14 108 022,17	

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Nationell valuta	Utgifter för vilka finansiering avslås	Redan gjorda avdrag	Finansiella konsekvenser av detta beslut	Budgetår
Frukt och grönsaker	GR	1515	Korrigerig 3 % (försäkringskostnader) och 2 % (otillräckliga kontroller)	EUR	- 2 438 896,91	0,00	- 2 438 896,91	1997-2001
Djurbidrag	GR	2120-2125	Schablonkorrigerig 10 % - allvarliga brister	EUR	- 11 352 868,00	- 11 352 868,00	0,00	1999-2001
Djurbidrag	GR	2220-2221	Schablonkorrigerig 5 % - allvarliga brister	EUR	- 22 969 271,00	- 22 969 271,00	0,00	1998-1999
	Total GR				- 36 761 035,91	- 34 322 139,00	- 2 438 896,91	
Vin och tobak	IT	1710	Överskridande av garantibeloppet	EUR	- 10 325,00	0,00	- 10 325,00	2000
Frukt och grönsaker	IT	1501	Otillräcklig efterlevnad av kommissionens förordning (EG) nr 659/97 <sup>(6)</sup> och rådets förordning (EG) nr 2200/96 <sup>(7)</sup> - ICR för hög	EUR	- 75 903,00	0,00	- 75 903,00	2000-2001
Offentlig lagring	IT	1011-1014	Otillräcklig efterlevnad av artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 689/92	EUR	- 1 272 615,34	0,00	- 1 272 615,34	1998-1999
	Total IT				- 1 358 843,34	0,00	- 1 358 843,34	
Djurbidrag	NL	2120-2128	Schablonkorrigerig 5 % och 25 % - allvarliga brister	EUR	- 3 841 421,24	0,00	- 3 841 421,24	1998-2000
	Total NL				- 3 841 421,24	0,00	- 3 841 421,24	
Landsbygdsutveckling	PT	5012-405	Schablonkorrigerig 2 %; otillräcklig efterlevnad av kommissionens förordning (EG) nr 749/96 <sup>(8)</sup> ; dubbelkontroller	EUR	- 859 727,00	0,00	- 859 727,00	1999-2000
	Total PT				- 859 727,00	0,00	- 859 727,00	
Landsbygdsutveckling	UK	5011	Schablonkorrigerig 2 % - kompletterande kontroller ej genomförda - CCW	GBP	- 31 244,89	0,00	- 31 244,89	1999
Landsbygdsutveckling	UK	5011	Schablonkorrigerig 2 % - kompletterande kontroller ej genomförda - SERAD	GBP	- 86 158,44	0,00	- 86 158,44	1999
Landsbygdsutveckling	UK	5011-405	Schablonkorrigerig 2 % - kompletterande kontroller ej genomförda - MAFF	GBP	- 1 054 141,52	0,00	- 1 054 141,52	1999-2000
	Total UK			GBP	- 1 171 544,85	0,00	- 1 171 544,85	

<sup>(1)</sup> EGT L 74, 20.3.1992, s. 18

<sup>(2)</sup> EGT L 69, 16.3.1999, s. 13.

<sup>(3)</sup> EGT L 61, 10.3.1999, s. 34.

<sup>(4)</sup> EGT L 61, 10.3.1999, s. 37.

<sup>(5)</sup> EGT L 217, 17.8.1999, s. 20.

<sup>(6)</sup> EGT L 100, 17.4.1997, s. 22.

<sup>(7)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(8)</sup> EGT L 102, 25.4.1996, s. 33.